

Conférence des Nations Unies sur le droit des traités

Vienne, Autriche

Première et deuxième sessions

26 mars – 24 mai 1968 et 9 avril – 22 mai 1969

Tableau comparatif de la numérotation des articles de la Convention de Vienne sur le droit des traités et de ceux du projet d'articles sur le droit des traités examiné par la Conférence

Extrait des *Documents officiels de la Conférence des Nations Unies sur le droit des traités, Première et deuxième sessions (Documents de la Conférence)*

Tableau comparatif de la numérotation des articles de la Convention de Vienne sur le droit des traités et de ceux du projet d'articles sur le droit des traités examiné par la Conférence

(fondé sur le document A/CONF.39/28, du 23 mai 1969, établi par le Secrétariat)

<i>Numéro de l'article dans la Convention de Vienne sur le droit des traités</i>	<i>Numéro de l'article dans le projet d'articles sur le droit des traités examiné par la Conférence</i>	<i>Paragraphe pertinent du rapport de la Commission plénière sur la première session (A/CONF.39/14)</i>	<i>Paragraphe pertinent du rapport de la Commission plénière sur la deuxième session (A/CONF.39/15)</i>	<i>Séances plénières auxquelles l'article a été examiné</i>
1	1	22-32		7 ^e
2	2	33-40	17-26	7 ^e , 28 ^e
3	3	41-48		7 ^e
4	77 [nouvel article proposé]		136-142	30 ^e
5	4	49-57		7 ^e
6	5 5 bis [nouvel article proposé]	58-66 67-69	27-32	7 ^e , 8 ^e 33 ^e , 34 ^e
7	6	70-79		8 ^e
8	7	80-88		8 ^e
9	8	89-95	33-42	8 ^e , 9 ^e
10	9	96-101		9 ^e
11	9 bis et 12 bis [nouveaux articles proposés]	102-108 et 148		9 ^e
12	10	109-126		9 ^e
13	10 bis	127-131		10 ^e
14	11 11 bis [nouvel article proposé]	109-116 et 132-138 109-116		10 ^e
15	12	140-147	43-49	10 ^e
16	13	149-155		10 ^e
17	14	156-161		10 ^e
18	15	162-171		10 ^e
19	16	172-189		10 ^e
20	17	172-189	50-57	10 ^e , 11 ^e
21	19	197-204		11 ^e , 29 ^e , 32 ^e , 33 ^e
22	20	205-211		11 ^e , 29 ^e
23	18	190-196		11 ^e , 29 ^e
24	21	212-221		11 ^e
25	22	222-230		11 ^e , 28 ^e , 29 ^e
26	23 [Nouvel article proposé, à insérer entre les articles 23 et 23 bis]	231-240		12 ^e
27	23 bis [nouvel article proposé]	231-240		12 ^e , 13 ^e 13 ^e
28	24	241-248		13 ^e
29	25	249-256		13 ^e
30	26	257-263	58-66	13 ^e
31	27	264-275		13 ^e
32	28	264-275		13 ^e
33	29	276-282		13 ^e
34	30	283-290		14 ^e
35	31	291-300		14 ^e , 28 ^e
36	32	291-299; 301		14 ^e , 28 ^e
37	33	302-309		14 ^e
38	34	310-317		14 ^e , 15 ^e

Tableau comparatif de la numérotation des articles de la Convention de Vienne sur le droit des traités et de ceux du projet d'articles sur le droit des traités examiné par la Conférence (suite)

<i>Numéro de l'article dans la Convention de Vienne sur le droit des traités</i>	<i>Numéro de l'article dans le projet d'articles sur le droit des traités examiné par la Conférence</i>	<i>Paragraphes pertinents du rapport de la Commission plénière sur la première session (A/CONF.39/14)</i>	<i>Paragraphes pertinents du rapport de la Commission plénière sur la deuxième session (A/CONF.39/15)</i>	<i>Séances plénières auxquelles l'article a été examiné</i>
39	35	318-326		16 ^e
40	36	327-334	67-75	16 ^e
41	37	335-341	76-85	16 ^e
	38	342-348		
42	39	349-359		16 ^e
43	40	360-366		16 ^e
44	41	367-379		16 ^e
45	42	380-391		17 ^e
46	43	392-400		18 ^e
47	44	401-409		18 ^e
48	45	410-418		18 ^e
49	46	419-428		18 ^e
50	47	429-437		18 ^e
51	48	438-446		18 ^e
52	49	447-459		18 ^e , 19 ^e
53	50	460-470		19 ^e , 20 ^e
54	51	471-477		20 ^e
55	52	478-484		20 ^e
56	53	485-495		20 ^e , 21 ^e
57	54	496-502		21 ^e
58	55	503-511	86-94	21 ^e
59	56	512-519		21 ^e
60	57	520-528		21 ^e , 30 ^e
61	58	529-537		22 ^e
62	59	538-546		22 ^e
63	60	547-557		22 ^e
64	61	559-567		22 ^e , 23 ^e
65	62	568-581		25 ^e
66	62 bis			
	[nouvel article proposé]	582-584	95-105	24 ^e , 25 ^e , 26 ^e , 27 ^e , 28 ^e , 34 ^e , 35 ^e
	62 ter			
	[nouvel article proposé]		106-112	
	62 quater			
	[nouvel article proposé]		113-120	25 ^e , 26 ^e , 27 ^e , 28 ^e
67	63	585-592		28 ^e
68	64	593-598		28 ^e
69	65	599-610		23 ^e
70	66	611-617	121-128	23 ^e
71	67	618-625		23 ^e
72	68	626-633		23 ^e
73	69	634-641		23 ^e
74	69 bis	547-558; 642		23 ^e
75	70	643-651		23 ^e
76	71	652-663; 665; 666		24 ^e
77	72	652-662; 664; 667		24 ^e
78	73	668-673		24 ^e
79	74	674-681		24 ^e
80	75	682-689		24 ^e
	76			
	[nouvel article proposé]	690-692	129-135	29 ^e
	77			
	[nouvel article proposé]*			

* Voir article 4 de la Convention.

Tableau comparatif de la numérotation des articles de la Convention de Vienne sur le droit des traités et de ceux du projet d'articles sur le droit des traités examiné par la Conférence (fin)

<i>Numéro de l'article dans la Convention de Vienne sur le droit des traités</i>	<i>Numéro de l'article dans le projet d'articles sur le droit des traités examiné par la Conférence</i>	<i>Paragraphes pertinents du rapport de la Commission plénière sur la première session (A/CONF.39/14)</i>	<i>Paragraphes pertinents du rapport de la Commission plénière sur la deuxième session (A/CONF.39/15)</i>	<i>Séances plénières auxquelles l'article a été examiné</i>
81	A**		143-149	34 ^e
82	B**		143-149	34 ^e
83	C**		143-149	34 ^e
	C bis			34 ^e
	[nouvel article proposé]			
84	D**		143-149	34 ^e
85	E**		143-149	34 ^e

** Projet de disposition générale relative aux clauses finales.